

# Колыбельная Сольвейг Solvejgs Vuggevise

Перевод А. Ефременкова

Op. 23, № 22

Lento

*pp sempre*

*cresc.*

*dim.*

*ppp*

Спи, у-спи, не-на-глядный мой!  
 \*)Спи, ди-тя до-ро-го-е, спи,  
 Sov, du dy-res-te Gut-ten min!

Я тво-ю ко-лы-  
 я те-бя у-ка-  
 Jeg skal vug-ge dig,

\*) Вариант перевода, исполнивший А. В. Неждановой.  
 11424

- белъ ка-ча-ю. Ты на ко-ле-нях у ме-  
 - ча ю ти-хо. Иг-ры со мно-ю ты всю  
 jeg skal vå-ge. Gut-ten har sid-det på sin

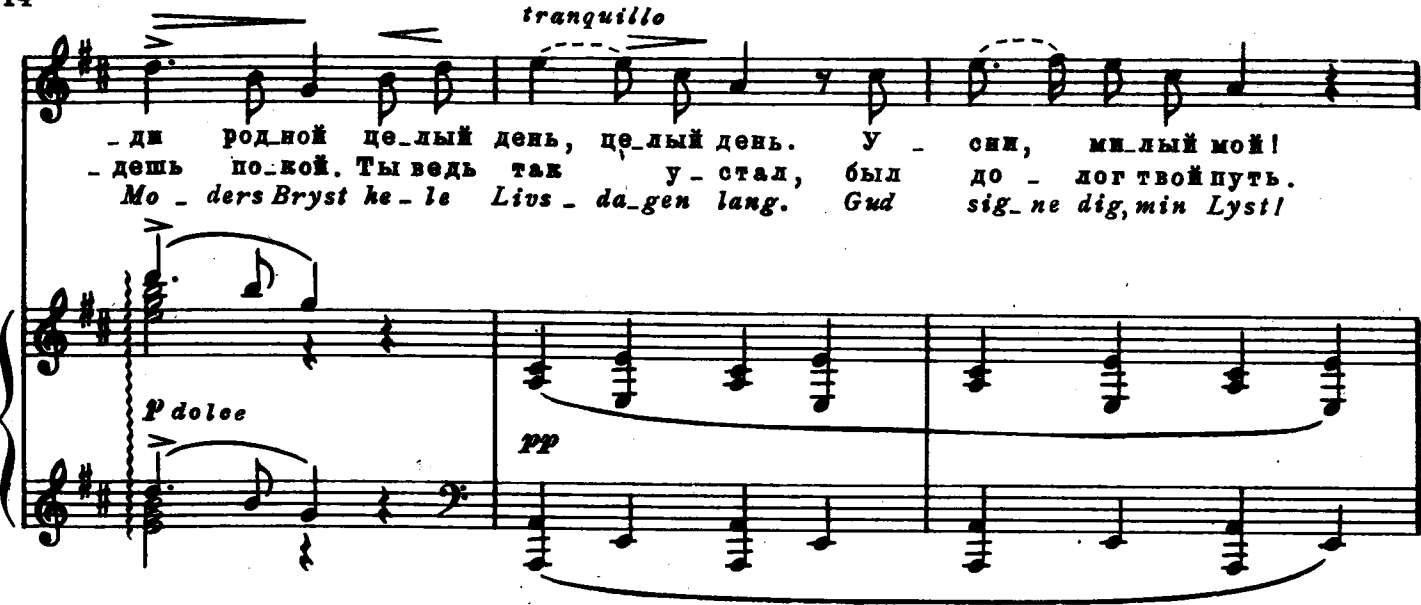
- ня си-дел, со мно-ю, мой маль-чик, ты иг-  
 жизнь иг-рал, ты, пе-сче вни-ма-я, без-мя-  
 Mo-ders Fang. De to har le-get he-le

*piu animato*

- рал це-лый день. Здесь от-дыхал ты на гру-  
 - теж-но дре-мал. У серд-ца ма-те-ри най-  
 Livs-da-gen lang. Gut-ten har hvi-let ved sin

*mf*

*tranquillo*



- ди родной це-лый день, це-лый день. У - спи, ми-лый мой!  
- дешь по-кой. Ты ведь так у-стал, был до - лог твой путь.  
Mo - ders Bryst ke - le Livs - da - gen lang. Gud sig - ne dig, min Lyst!

*p dolce* *pp*

*animato* *tranquillo*



Ксерд - ду так нежно при-жи - мал - ся ты це-лый день, це-лый день. Те -  
К родной гру-ди, ма-лют-ка, ты при-льни, ты ведь так у-стал, по -  
Gut - ten kar lig - get til mit Hjer - te tæt ke - le Livs - da - gen lang. Nu

*mf* *pp*



- нерь ты у-стал... Спи, у - спи, не - на - гляд - ный мой!  
- ра от-дох-нуть! Спи, ди-тя до - ро - го - е, спи.  
er kan så træt. Sov, du, du - res - te Gut - ten min!

*mf* *p*

Спи! Спи! Я тво-ю ко-лы - бель ка-ча - ю.  
 Спи! Спи! Я те-бя у - ка - ча - ю ти - хо.  
 Sov! Sov! Jeg skal ung-ge dig, jeg skal vå - ge!

*cresc.*

Спи! Спи! Я тво-ю ко-лы - бель ка-ча - ю.  
 Спи! Спи! Я те-бя у - ка - ча - ю ти - хо.  
 Sov! Sov! Jeg skal ung-ge dig, jeg skal vå - ge,

*cresc.*

Спи, у - спи, не - на - гляд-ный мой!  
 Спи, дн - тя до - ро - го - е, спи...  
 sov, du, du - res - te Gut - ten min!